



CHÚA NHẬT II MÙA CHAY Năm A

Second Sunday
of Lent

Ngày 8 tháng 3
năm 2020

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Phêrô Nguyễn Đức Cường
Vincent Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng
Gioan Baotixita Hoàng Anh Dũng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Mở: 6:00 am Đóng: 10:00 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:30 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Lê Văn Minh
832.858.1597

Chúa Nhật

7:00 am Vũ Hữu Thụ
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

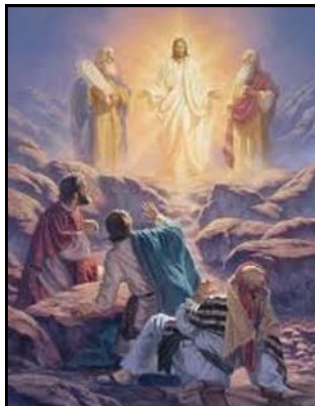
11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:30 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
832.566.3664

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* Trước các Thánh Lễ
30 phút hay theo hẹn

NÚI TABOR HÔM NAY



Chúa Giêsu dẫn các môn đệ đi Giêrusalem. Trên đường, Chúa lên một ngọn núi để cầu nguyện. Có lẽ đó là núi Tabor ở Galilê. Có ba môn đệ thân tín theo Chúa. Chúa đã hiển dung trước mặt các ông.

Trước núi Tabor, Chúa Giêsu đã từng lên hai ngọn núi khác. Trước hết là Chúa giảng Hiến Chương Nước Trời trên núi quen gọi là núi Bát Phúc. Sau khi cho hoá bánh ra nhiều nuôi dân, họ muốn tôn Chúa làm vua, Chúa đã lên núi cầu nguyện một mình. Sau núi Tabor, Chúa cũng lên hai ngọn núi khác: núi Sọ là nơi Chúa chịu chết trên thập giá và núi Ôliu là nơi Chúa từ biệt các môn đệ mà lên trời. Có thể nói núi Tabor đã được chuẩn bị bằng hai ngọn núi trước và chuẩn bị cho hai ngọn núi sau. Hiển Dung là cao điểm của cuộc đời rao giảng và là khởi điểm của cuộc Vượt Qua.

Người xưa tin rằng Thiên Chúa ở trên trời; núi cao, nên gần trời; vì thế người ta lên núi sẽ dễ gặp Chúa hơn. Tô phụ Abraham lên núi hiến tế Isaac. Ông Môsê lên núi nhận bia giao ước. Ngôn sứ Êlia lên núi gặp Thiên Chúa.

Thực tế là lên núi dễ gặp Chúa hơn thật:

- Thanh vắng, yên tĩnh, xa gia đình, bạn bè, phố chợ;
- Trên cao, thấy rõ công trình của Thiên Chúa trong thiên nhiên hùng vĩ hơn: mặt trời, bầu trời, trăng sao, núi sông, bình minh, hoàng hôn...
- Trên cao, thấy công trình của con người nhỏ bé hơn, vì thế dễ từ bỏ hơn.

Lên núi là điều không dễ, nhưng đem lại cho chúng ta những niềm vui mà chỉ những ai lên núi mới cảm nghiệm được. Hôm nay Chúa Giêsu vẫn mời gọi chúng ta lên núi để chiêm ngắm Chúa hiển dung: ngay bên cạnh chúng ta, Chúa vẫn đang yêu thương người đau khổ, tha thứ cho kẻ tội lỗi, hy sinh cho người mình yêu. Đồng thời Chúa cũng mời gọi chúng ta trở nên núi Tabor mới để Chúa hiển dung. Thánh Phaolô kêu gọi các tín hữu mặc lấy Đức Kitô, trở nên đồng hình đồng dạng với Đức Kitô. Trong cuộc Vượt Qua, khuôn mặt thể lý của Chúa không còn hình dạng con người, nhưng khuôn mặt của Thiên Chúa tình yêu lại chói sáng trước mắt mọi người trong mọi thời đại.

Một thường dân Nhật Bản được Nhật Hoàng mời vào hoàng cung dùng cơm chung vì đã lấy máu mình vẽ chân dung Nhật Hoàng. Chúa Giêsu lấy máu mình để vẽ chân dung Thiên Chúa và được hưởng vinh quang Phục Sinh. Xin Chúa giúp chúng ta dùng cuộc sống của mình để vẽ chân dung Chúa trong thế giới hôm nay.

DGM Cosma Hoàng Văn Đạt

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Cao Diệp Emily

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang 832.566.3664

Phó Chủ Tịch

Vũ Hữu Thụ 832.247.5969

Thành Viên

Bùi Ngoan 281.745.6286

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Trương Đạt 281.389.0958

Lê Catherine Thủy 832.451.0397

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Đình Khuyến 713.894.1159

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thê 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Lê Quyền 281.943.4255

Lêgiô Marie

Nguyễn Từ Mỹ Hạnh 832.866.0353

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phượng 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Trí 713.478.7497

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

HỌP PHỤ HUYNH LỚP THÊM SỨC

Kính mời quý phụ huynh của Thêm Sức I và II tham dự buổi họp tại Nhà Nguyễn vào Chúa Nhật, ngày 8 tháng 3 lúc 12 giờ 45 trưa, để chuẩn bị Tinh Tâm sắp tới.

TRƯỜNG MẪU TÂM

Chúa Nhật, ngày 15 và 22 tháng 3, Trường Mẫu Tâm nghỉ Spring Break và sẽ không có Thánh Lễ 2:30 trưa.

DSF 2020 (DIOCESAN SERVICE FUND)

Năm nay Giáo xứ được ấn định đóng góp vào quỹ Phục Vụ Tổng Giáo Phận Galveston-Houston là \$85,000. Xin kêu gọi những ai có việc làm, có khả năng, vui lòng đóng góp cho Giáo Phận \$150.00, hay nhiều ít tùy khả năng. Đóng tiền DSF để trợ giúp các anh chị em nghèo túng là một nghĩa cử rất bác ái trong cuộc sống. Nếu được mọi người quảng đại hưởng ứng, Giáo Xứ sẽ sớm hoàn thành việc đóng góp cho Tòa Tổng Giám Mục. Rất mong sự cộng tác của quý Ông Bà Anh Chị Em.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn để ở cuối Nhà Thờ và trao cho văn phòng giáo xứ, Hội Đồng Mục Vụ hoặc Tài Chánh.

myEoffering – ĐÓNG GÓP QUA MẠNG

Giáo xứ có chương trình (myEoffering - Electronic Offering) đóng góp qua Mạng hàng tuần hoặc đóng góp những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

NHÀ HÀNG VÀ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ GIÁO XỨ

Khách hàng đến các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại mang RECEIPT về cho Giáo Xứ, các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại sẽ ủng hộ một phần tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ. Các RECEIPT có thể trao cho Văn Phòng Giáo Xứ hoặc bỏ vào giỏ quyên tiền hay thùng khăn để cuối nhà thờ.

Các Nhà Hàng và Cơ Sở Thương Mại Bảo Trợ Giáo Xứ:

- Nhà Hàng Hải Cảng - 10%
- Đức Thành, Khô Bò - 10%
- SureMeal - 10%

TIỀN QUYÊN GÓP

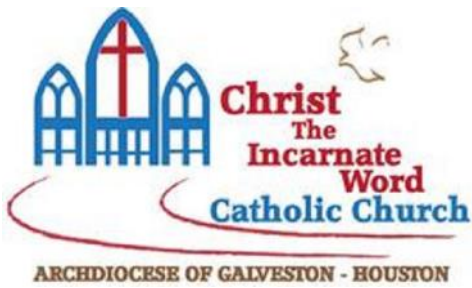
Các Thánh Lễ cuối tuần vừa qua được \$17,027 Mỹ kim. Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của mọi người và xin Chúa chúc bình an trên tất cả quý vị.



Khách hàng mua các sản phẩm của công ty SUREMEAL & SUPPLEMENT DEPOT (Chỉ áp dụng khi mua từ hãng Suremeal & Supplement Depot qua tổng đài 1800 290 6075 hoặc từ www.suremeal.com và www.ThuocBo.com) xin mang RECEIPT về cho Giáo Xứ.

Chúng tôi sẽ ủng hộ 10% tổng số tiền trên RECEIPT để giúp xây dựng Giáo Xứ.

facebook.com/suabotsuremeal/



PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6 pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7 am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9 am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11 am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

LifeTeen: 2:30 pm Chúa Nhật

Cao Diệp Emily

Augustinô: 7 pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 713.256.7344

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Nguyễn Ngọc Thảo 832.298.5463

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Phó Tế Nguyễn Cường 713.446.3591
Đoàn Hằng

Ban Xã Hội

Nguyễn Văn Bản 281.565.1185

Ban Trật Tự

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

Ban Tiếp Tân-Hướng Dẫn

Nguyễn Vinh 713.240.2683

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY và PHỤC SINH

Đàng Thánh Giá

Các ngày thứ Sáu	6:30 PM
28/2, 6/3, 13/3, 27/3, (*3/4 Đàng Thánh Giá ngoài trời*)	

Tĩnh Tâm Mùa Chay

Thứ Sáu, ngày 20 tháng 3	7:00 PM-9:00 PM
Thứ Bảy, ngày 21 tháng 3	7:00 PM-9:00 PM
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 3: Thánh Lễ 6:00 pm	

Bí Tích Hòa Giải

Thứ Hai, ngày 16 tháng 3	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Ba, ngày 17 tháng 3	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Hai, ngày 23 tháng 3	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Ba, ngày 24 tháng 3	7:00 PM - 8:30 PM

Tuần Thánh

Ngắm Đứng

Thứ Hai, ngày 6 tháng 4	7:00 PM
Thứ Ba, ngày 7 tháng 4	7:00 PM
Thứ Tư, ngày 8 tháng 4	8:15 PM

Thứ Năm, ngày 9 tháng 4: Thánh Lễ Rửa Chân

7:30 PM

*Sau Thánh Lễ, Châu Thánh Thể luân phiên đến 6 giờ sáng hôm sau

Thứ Sáu, ngày 10 tháng 4

*Nghỉ Thức Tưởng Niệm Chúa Chịu Chết

3:00 PM

*Bắt đầu Tuần Chín Ngày

Kính Lòng Thương Xót Chúa

Diễn Nguyện 14 Đàng Thánh Giá

7:30 PM

Thứ Bảy, ngày 11 tháng 4

*Thánh Lễ Vọng Phục Sinh

8:30 PM

Chúa Nhật, ngày 12 tháng 4

*Lễ Chúa Phục Sinh

Thánh Lễ
7am, 9am,
11am và 7pm

SUY NIỆM TUẦN CHÚA NHẬT II MÙA CHAY. A

(Mt. 17:1-9)
HIỂN DUNG.

THỨ HAI
Luca 6: 36-38

Sự kiện Chúa biến hình trên núi là niềm hy vọng cho mọi kẻ tin vào vinh quang ngày sau. Một phút chớp tỏ hiện trong ánh quang, Chúa Giêsu đã củng cố niềm tin và hy vọng của các tông đồ. Chúa Giêsu đã mặc khải điều được ẩn dấu trong con người bình thường. Ngài hạ thân làm người như mọi người. Ngài đã lên núi cao bỏ lại đằng sau những vắn đục của trần thế. Chúa biến hình có nghĩa là Chúa tỏ hiện bản tính Thiên Chúa trong con người của Ngài.

Ánh sáng thần tính soi dọi vào nhân tính đã đem lại cho chúng ta niềm hy vọng. Ánh sáng giúp chúng ta hiểu rằng Thiên Chúa vẫn đang ẩn hình trong con người và vạn vật. Thật vậy, có nhiều cái hiện hữu mà chúng ta vẫn không nhìn thấy, vì giác quan bị giới hạn trong không gian và thời gian. Chúng ta không nhìn thấy gió và không thấy dòng điện. Chúng ta chỉ thấy hậu quả xảy ra khi cành cây rung động hay bóng đèn cháy sáng. Chúng ta cũng không thấy tình yêu, tình bạn hay tình mẫu tử. Chỉ cảm nghiệm được qua sự âu yếm, quan tâm của người khác, còn cốt lõi của tình yêu là vô hình.

Chúa Giêsu ẩn dấu vinh quang sáng lạng trong một thân xác nghèo hèn. Không ai có thể nhận ra thiên tính của Ngài ngay cả các môn đệ. Nay Chúa tỏ mình ra làm các môn đệ ngỡ ngàng và tràn ngập niềm vui. Thần tính của Chúa tỏ hiện: Diện mạo Ngài chói lọi như mặt trời và y phục của Ngài trở nên trắng tinh như tuyết.

Qua thị kiến biến hình, các tông đồ xác tín niềm tin vào Chúa Kitô và sứ mệnh của Ngài. Trong mọi lời giảng dạy, mọi cách xua trừ ma quỷ, chữa lành bệnh tật và làm các phép lạ, Chúa đã tỏ ra uy quyền và thiên tính của Ngài nhưng nhiều người vẫn không nhận ra Chúa. Chúng ta cũng chứng kiến nhiều phép lạ qua việc chữa lành bệnh tật, qua các bí tích biến đổi tâm hồn, qua lời Chúa giảng dạy nhưng rồi chúng ta vẫn không nhận ra Chúa, lòng tin vẫn yếu kém.

Con đường vinh quang của Chúa là con đường thập giá. Chúa đã loan báo sự khổ nạn phải đi qua trước khi bước vào vinh quang đích thực. Chúng ta hãy tháp nhập những khổ đau, gánh nặng và thánh giá hàng ngày vào với khổ đau của Chúa trên thánh giá. Vinh quang sẽ chói ngời. Hạnh phúc đang chờ đón chúng ta nơi cuối đường. Con đường lữ hành trần thế sẽ qua đi và ánh quang phục sinh sẽ chiến thắng.

Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ: *Các con hãy nhân từ, đừng xét đoán, đừng kết án, hãy tha thứ và hãy cho đi.* Thật là lý tưởng nếu chúng ta biết vâng nghe lời Chúa và đem ra thực hành trong cuộc sống. Lời Chúa là gương soi để đánh thức lương tâm của chúng ta.

Tất cả những điều Chúa dạy chúng ta, Chúa đã thực hành trong đời sống. Đây chính là những tinh hoa của Đạo Mới. Chúa là Đấng thánh thiện, trọn lành và nhân từ vô cùng. Thiên Chúa đã đối xử đại lượng với chúng ta. Chúa mời gọi chúng ta hãy đáp trả tình yêu và cư xử như thế với những người anh chị em của chúng ta. Lòng nhân từ của Chúa sẽ xóa nhòa tất cả những thói ích kỷ, bủn xỉn và ghen tỵ. Lòng nhân hậu dẫn tới việc không xét đoán và không kết án.

Tình yêu khởi đi từ đời sống gia đình. Khi lọt lòng mẹ, con cái đã được ấp ủ và dưỡng nuôi trong bầu khí yêu thương gia đình. Cha mẹ yêu thương con cái, con cái yêu thương cha mẹ và yêu thương nhau. Lòng nhân từ của người cha và người mẹ cũng cần có để tha thứ cho con cái. Cha mẹ phải biết phân xử công bằng giữa con cái nhưng cũng cần tấm lòng yêu thương bù đắp. Từ tình yêu thương trong gia đình sẽ giúp chúng ta lan trải tình yêu ra những người chung quanh và yêu mến cả kẻ thù.

THỨ BA
Mt. 23: 1-12

Lời nói đi đôi với việc làm sẽ có hiệu quả tốt. Chúa Giêsu khiển trách những người nói mà không làm. Từ lời nói tới việc làm có một khoảng cách cần phải lấp đầy. Có những người thích nói, thích bày vẽ công việc nhưng không muốn cộng tác để thực hiện. Cũng có những người thích đứng bên ngoài chê bôi, phê bình chỉ trích việc của người khác nhưng lại không muốn ghé vai chia sẻ gánh vác.

Chúa Giêsu nói với dân chúng rằng: *Các luật sĩ và biệt phái đừng trên tòa Môisen giảng dạy, các con hãy tuân giữ nhưng đừng làm theo hành vi của họ.* Lời Chúa cũng nhắc nhở mỗi người chúng ta về các hành xử của mình trong cuộc sống. Có biết bao lần chúng ta cũng rơi vào những yêu đuối như các luật sĩ. Chúng ta khuyên dạy người khác sống công chính, thành thật và gương mẫu nhưng nhìn lại bản thân mình, chúng ta còn khoảng cách rất xa.

Chúa Giêsu không ưa thích những thói tục khoe khoang bên ngoài. Người ta làm chỉ cốt để được người khác khen thưởng. Họ chất những gánh nặng trên vai người khác

còn chính họ lại không muốn đụng ngón tay vào. Muốn nêu gương tốt, hãy thực hành những điều mình nói và khuyên dạy người khác.

Lạy Chúa, chúng con yếu đuối và tội lỗi lắm. Chúng con chỉ biết cậy dựa vào lòng nhân hậu của Chúa để đứng vững.

THỨ TƯ Mt. 20: 17-28

Các môn đệ đi theo Chúa đã lâu nhưng các ông chưa hiểu được sứ mệnh của Chúa. Đã nhiều lần Chúa Giêsu hé mở cho các môn đệ biết con đường thập giá. Con đường khổ giá đó sẽ dẫn đến cái chết của Chúa Kitô. Nhưng hình như các môn đệ không quan tâm nhiều đến mầu nhiệm cứu độ. Các ngài còn mãi mê sống theo thói đời. Các ông đi tìm quyền hành và chỗ đứng trong xã hội.

Bà mẹ của các con ông Giêbêđê đến xin Chúa cho hai người con là Gioan và Giacôbê, một người ngồi bên tả và một người ngồi bên hữu trong Nước Chúa. Có lẽ bà không hiểu gì về lời bà đang van xin và bà cũng không biết gì về nước trời. Lợi dụng cơ hội này, Chúa Giêsu đã dạy các tông đồ bài học về sự phục vụ. Chúa nói: *Ai muốn làm lớn trong các con, thì hãy là người phục vụ các con.*

Trong nước trời, không có cấp bậc quyền hành như xã hội ngoài đời. Vai trò, bổn phận và trách nhiệm của các bề trên được trao phó là để phục vụ và mưu ích chung cho mọi người. Đôi khi có những vị đại diện trong Giáo hội vì lòng tham danh vọng, sự kiêu căng uy hiếp và uy quyền xét xử, đã có sự lạm dụng quyền hành để gây ảnh hưởng trong cộng đoàn và Giáo hội. Chúa Giêsu luôn nhắc nhở vai trò của người lãnh đạo là đến để phục vụ. Lạy Chúa, chính Chúa đã đến để phục vụ chứ không phải để được phục vụ. Xin Chúa cho chúng con biết bước theo con đường của Chúa.

THỨ NĂM Luca 16: 19-31

Trước mặt Chúa, chúng ta chỉ là loài thụ tạo suốt đời chịu ơn. Tất cả những gì chúng ta có đều là hồng ân của Chúa ban. Từ sự sống, từ hơi thở, trí khôn và sức khỏe, mọi sự đều do ơn lộc của Chúa. Chúa rút hơi thở, con người trở về hư vô. Những của cải con người kiếm tìm được ở đời này cũng chỉ là giọt nước trong đại dương. Ấy thế mà nhiều khi chúng ta cậy dựa vào những của cải chóng qua để làm bảo hiểm cho đời mình.

Bài phúc âm nói câu chuyện của ông đại phú gia và ông Lazarô. Thảm cảnh giữa hai người giàu và nghèo. Người giàu mở yến tiệc linh đình. Người nghèo bệnh hoạn đói khổ không có thuốc thang và của ăn. Người giàu cảm thấy sung sướng được mọi người phục vụ và sống thoải

thích trên của cải. Người nghèo, nghèo cả bạn, không ai muốn chia xẻ và kết bạn. Giữa người giàu có và người nghèo có một hố ngăn cách không phải do của cải tiền bạc nhưng do tâm lòng.

Hố sâu ngăn cách của cuộc sống này cũng chính là hố sâu ngăn cách của cuộc sống mai hậu. Chúa ban cho chúng ta có của cải, có khả năng và có cơ may trong cuộc sống không phải Chúa ban riêng cho chúng ta để hưởng lạc một mình. Chúa cho chúng ta để chúng ta cùng làm giàu cho xã hội và phân phát chia xẻ với anh chị em trong mọi khả năng. Khi chúng ta còn nhận được hồng ân của Chúa, chúng ta còn có bổn phận chia xẻ với người khác.

THỨ SÁU Mt. 21: 33-43, 45-46

Chúa Giêsu nói với các kỳ lão trong dân dụ ngôn về chủ vườn nho và tá điền. Diễn tiến của công việc cho tá điền thuê để sinh lợi đã xảy ra nhiều sự cố đau thương. Các tá điền là những người tham lam và quỷ quyết muốn thâu lợi và chiếm hữu. Vì chủ đi xa, ông sai các đầy tớ đến thu hoa lợi nhưng đều bị từ chối và bị ám hại. Ông chủ sai chính con ruột của mình đến thu hoạch hoa quả nhưng cũng bị đối xử tàn tệ.

Dùng dụ ngôn này, Chúa Giêsu muốn ám chỉ đến một vườn nho sông động, đó là vườn nho của nước trời. Vườn nho được trao phó cho các đầu mục và kỳ lão trong dân Do Thái trông coi. Họ là những người quản lý và dẫn dắt toàn dân. Qua dòng lịch sử cứu độ, Thiên Chúa đã sai phái các tiên tri đến dạy dỗ và cảnh tỉnh cuộc sống của dân. Các đầu mục trong dân đã khừ trừ từng vị tiên tri được sai đến. Các tiên tri đều bị bách hại, xua đuổi và giết chết. Người con duy nhất của chủ vườn cũng không thoát khỏi những mưu đồ thâm độc của họ.

Người con duy nhất đó chính là Chúa Giêsu. Những kỳ lão và đầu mục trong dân đã toa rập để diệt trừ chính Đấng mà họ đã trông mong. Họ đã cộng tác với chính quyền bảo hộ ra lệnh lên án tử hình người con duy nhất của chủ. Chúa Giêsu đã tiên báo về cái chết của chính Ngài. Ngài đã hy sinh mạng sống để cứu độ trần gian. Lạy Chúa, xin tha tội cho chúng con vì chúng con đã tham dự vào việc kết án Chúa.



THỨ BẢY
Luca 15: 1-3. 11-32

Dụ ngôn về người con phung phá làm cảm động nhiều người. Cảm động về sự trở về của người con thứ. Người con đã phung phí hết tiền của vào những sự ăn chơi trụy lạc. Đến lúc kiệt quệ, không còn đồng xu dính túi, anh phải đi làm thuê đói khổ. Tình ngộ nghĩ về cha già ở nhà cùng với các người làm công ăn no ngủ yên. Anh thèm khát chút tình yêu để sưởi ấm tâm hồn. Anh cảm thấy như thiếu vắng một báu vật gì đó. Nghĩ đến cha và anh vội vã quyết định trở về xin lỗi cha.

Suy nghĩ, quyết định và đứng dậy trở về. Một thái độ dứt khoát, anh đã gặp lại được cha già. Người cha độ lượng bao dung, nhìn thấy con từ đằng xa, đã vội chạy ra đón

con và ôm hôn con. Đứa con như đã chết nay sống lại, đã mất nay lại tìm thấy. Cha không cần nghe con giải thích hay xin lỗi về các tội đã phạm. Sự trở về của con đã trả lời cho tất cả. Tình yêu nhân hậu của cha đã bao dung tha thứ vượt ngoài ước mơ của anh. Cha đã mở tiệc ăn mừng. Người anh cả buồn lòng vì cha đối xử đại lượng với người em. Đây cũng là thói thường tình ở đời. Anh cả cũng giống như mỗi người chúng ta, trong cuộc sống chúng ta tính toán, so đo hơn thiệt và ghen tị với những người chung quanh. Cha già cư xử rất bao dung đối với cả hai anh em. Cha ra van xin anh hãy vào nhà và chung vui cùng mọi người vì đứa em đã hoàn thiện trở về. Rất đúng nghĩa, khi nói rằng đây là dụ ngôn Người Cha Nhân Hậu.

Lm. Giuse Trần Việt Hùng

SECOND SUNDAY OF LENT, CYCLE A

First Reading

Genesis 12:1-4a

God promises Abram a great blessing.

Responsorial Psalm

Psalm 33:4-5,18-20,22

God's mercy is upon those who trust in God.

Second Reading

2 Timothy 1:8b-10

Through God's grace we are called to holiness.

Gospel Reading

Matthew 17:1-9

Jesus is transfigured on the mountain in the presence of Peter, James, and John.

Background on the Gospel Reading

For the second Sunday of Lent, we move from Jesus' retreat to the desert to his Transfiguration. Each year on the first Sunday of Lent, our Gospel tells the story of Jesus' temptation in the desert. On the second Sunday of Lent each year, we hear the story of Jesus' Transfiguration.

The story of Jesus' Transfiguration is told in the three Synoptic Gospels: Matthew, Mark, and Luke. In each of those Gospels, the Transfiguration follows Jesus' first prediction of his death and his teaching about the costs of discipleship. Jesus' Transfiguration is a promise of Jesus' glory, his Resurrection.

On a mountain in today's reading, a voice affirms that Jesus is God's Son in words reminiscent of the voice at Jesus' baptism. In addition, the appearance of Moses and Elijah on the mountain connects this story with God's relationship to the people of Israel. Moses and Elijah

represent the Law and the Prophets, respectively. Together with Jesus, they represent God's complete Word.

The Transfiguration occurs in the presence of just three of Jesus' disciples: Peter, James, and John. In Matthew's Gospel, those disciples are among the first whom Jesus calls. The three men are identified as an "inner circle" among Jesus' disciples when Jesus asks them to accompany him to the Garden of Gethsemane just before his arrest.

Family Connection

As a family, talk about some of your times of highs and lows. How have you been able to use the good times and experiences to sustain you in the difficult ones? Jesus' Transfiguration may have been an event from which Peter, James, and John drew courage when they faced the difficult events of Jesus' Passion. Read together today's Gospel, Matthew 17:1-9. Pray a prayer of thanksgiving for the good times and experiences that your family has had together. Pray that your family will use these experiences to sustain you during times of difficulty. Close by praying today's psalm, Psalm 33.

www.loyolapress.com



N & N Skin Care

- ♦ N&N Signature Facial
- ♦ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ♦ Micro-Dermabrasion
- ♦ Diamond Dermabrasion
- ♦ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products

12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Sapphire FAMILY DENTISTRY



Dr. Doan Hoang

Dr. Johnny Trinh

16717 W. Airport Blvd, Ste 130
Richmond, TX 77407
832.304.1222 832.860.5670 (Tiếng Việt)

Chuyên Dăm Trách:

Nha khoa người lớn • Nha khoa trẻ em
Nha khoa tổng quát • Nha khoa thẩm mỹ
Implant, chữa nướu răng, trám răng, bọc răng,
niềng răng, làm trắng răng

Nhận Bảo Hiểm, Credit Card, Trả Góp

Đức Thành, Khô Bò



Khô bò
Các loại mứt khô
Tôm khô Louisiana
Cá đù một nắng
Các loại nước mát

11360 Bellaire Blvd, Suite 850
Houston, TX 77072
281.564.8899

PROGRESSIVE

TWFG_Son Pham Insurance

Bảo hiểm nhà • Xe
Cơ sở thương mại • Sức khỏe

8052 Boone Rd
Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382



Jennifer Bui, O.D.

4828 Waterview Town Center #300
Conveniently located at the Corner of 99 and Harlem
Dr. Across from Academy
Richmond, TX 77407
832-224-2667

Mon - Fri
9am - 6pm

Saturday
9am - 3pm



Cindy Nguyễn
State Farm Agent

Xe - Nhà - Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương mại

12319 Bellaire Blvd., #500
Houston, TX 77072

(Trong khu Bánh Hôi Vạn Lợi)

281 - 530 - 2484



Thảo Nguyễn
Customer Representative

CẦN NHÂN VIÊN PHỤ VIỆC

Cần 2 người phụ việc ở tiệm rượu (FT/PT)
Nhanh nhẹ, vui vẻ và biết tiếng Anh.
Liên lạc 713-584-8291

SONP AGENCY

your local agency

Khai thuế cá nhân
và Thương mại

Tận tâm • Uy tín • Chất lượng

8052 Boone Rd Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382

- Financial strategies built just for you.
- Business retirement plan.
- 401(K). IRAs. Stocks. Annuities. CD...
- Required minimum distributions (RMDs).
- Retired? Learn why consolidating your retirement accounts makes sense.

2600 S. Gessner Rd, Suite 102
Houston, TX 77083

(281) 216-9999

Thuy.Ngo@EdwardJones.com

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

edwardjones.com
Member SIPC

Thuy T Ngo
Financial Advisor

HOANG A/C

Licensed & insured

Tư Gia • Thương Mại
Residential • Commercial

Máy Lạnh • Máy Sưởi • Thông Gió
Service all heating and cooling systems

832.876.9690

Tham khảo miễn phí



MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER

A/C Installation & Repair

JOHN TUAN DINH 832.654.6727

Trung Trương (Piano Ca Đoàn 11am)

Nhận dạy kèm Piano cho mọi lứa tuổi ở mọi trình độ
Classical hoặc Modern.

Liên lạc: Trung Trương: (346)310-4020

John Trương: (346)310-4778

Học viên có thể học thử một buổi đầu tiên và
biết thêm thông tin chi tiết.

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
knguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn



GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ TRI ÂN CÁC VỊ BẢO TRỢ BÀN TIN MỤC VỤ

Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kế Kim Sơn)
281-495-4444



Rosemary's Garden

NHÀ HÀNG & TIỆM BÁNH *Rosemary Hương*

- Chuyên Về Tiệc Cưới, Tiệc Trà, Hội-Đoàn, Bánh Cưới, Bánh Sinh Nhật.
- Phòng Ốc Trang Hoàng Sang Trọng.
- Thực Đơn Chất Lượng, Giá Phải Chăng.
- **Đặc Biệt:** Khi Đặt Tiệc Sẽ Được Tặng Bánh Cưới Và Trang Hoàng Miễn Phí



14639 Bellaire Blvd. - (281) 568-9151
ROSEMARYSGARDENHOUSTON@GMAIL.COM
WWW.ROSEMARYSGARDENHOUSTON.COM

Tiffany Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral



*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lãi.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity
LIFE WELL CELEBRATED

• Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanye.nguyen@dignitymemorial.com
website: <http://www.dignityhoustonviet.com>

NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
Customer Services

Auto - Home - Business & Life

KIM INSURANCE & TAX
6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL
**\$10.00 for Single person tax filing with
annual income less than \$10,000**

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp (DBA, Licenses...) & đổi bang (Renew Cosmetologists License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

LỚP THỂ DỤC DƯỠNG SINH
THAO TÁC CỘT SỐNG VÀ TƯ CHI
Mỗi tuần tập 2 ngày
thứ ba và thứ năm
từ 6:45pm tới 8:45pm
tại **Hội Trường Mẫu Tâm**
thuộc Giáo Xứ Ngôi Lời Nhập Thể.
B.S. Phạm Ánh phụ trách
Ghi tên miễn phí tại lớp học.

 **832-509-4878**
vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

**Chọn bảo hiểm tốt,
giá thấp**

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036
www.oceanstaragency.com

HƯƠNG XUÂN TOFU



8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
* Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
* Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
Xin gọi: **832.581.5180 & 281.416.6231**

AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**



Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES




MEYERLAND MOTORCARS CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866